**Les catégories de véhicules spatiaux**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **№**  **п/п** | **Véhicule** | **Определение; назначение** | **Définition; mission** |
| 1 | le [satellite artificiel](https://fr.wikipedia.org/wiki/Satellite_artificiel) | Созданный человеком необитаемый космический аппарат, вращающийся вокруг какой-либо планеты. Выводится на орбиту ракетой-носителем. | - un engin construit par l'homme et placé en orbite autour d'une planète;  - est envoyé dans l'espace par une fusée ou un système de transport spatial (un lanceur);  missions:  - scientifique (l'étude du milieu spatial, l'étude de l'espace lointain;  - télécommunication. |
| 2 | la [fusée porteuse spatiale](https://fr.wikipedia.org/wiki/Fusée_spatiale) | Транспортное средство для выведения космического аппарата в космос. Может иметь спускаемый аппарат для посадки на планету или для возвращения экипажа на Землю. | - un véhicule pour transporter l'appareil spatial dans l'espace;  - un véhicule qui se déplace dans l'espace grâce à un moteur- fusée;  - comprend plusieurs étages qui décolle grâce à une force appellé «action réaction». |
| 3 | la [sonde spatiale](https://fr.wikipedia.org/wiki/Sonde_spatiale) | Автоматический космический аппарат для изучения объектов Солнечной системы и пространства между ними. | - un vaisseau non habité envoyé par l'homme pour explorer de plus près des objets du système solaire et l'espace qui est au-delà. |
| 4 | la capsule spatiale | Космический обитаемый/необитаемый аппарат или часть космического аппарата **не** многоразового использования. СА – спускаемый аппарат, предназначенный для спуска полезной нагрузки с орбиты искусственного спутника или с межпланетной траектории и мягкой посадки на поверхность Земли либо другого небесного тела. | - un engin spatial habité ou non et non réutilisable. Avant le premier vol de la navette spatiale, il constituait le seul moyen d'envoyer des hommes dans l'espace, puis de les ramener sur terre. |
| 5 | la navette | Космический корабль, который может вернуться на Землю. Посадка контролируемая (как у самолёта или планера). Может быть использован ещё раз (космический челнок). | un véhicule spatial:  - peut revenir sur Terre;  - un atterrissage contrôlé à la manière d'un avion ou d'un planeur;  - peut être réutilisé pour une mission ultérieure. |
| 6 | la station orbitale | Орбитальная станция (ОС) – космический аппарат, предназначенный для долговременного пребывания людей на околопланетной орбите с целью проведения научных исследований в условиях космического пространства, разведки, наблюдений за поверхностью и атмосферой планеты, астрономических наблюдений и т. п. Не имеет собственного автономного двигателя. | Une station orbitale – c'est un vaisseau spatial:  - pour les séjours de longue durée de personnes sur une orbite;  - pour mener des recherches dans des conditions d'espace;  - pour l'exploration;  - pour l'observation de la surface et de l'atmosphère de la planète;  - pour des observations astronomiques, etc.;  - n'a pas de moyens de propulsion autonomes. |
| 7 | la station spatiale | Беспилотный космический аппарат, предназначенный для полёта в межпланетном космическом пространстве с выполнением различных поставленных задач: изучение космического пространства, планет. | Une station spatiale est une installation spatiale en orbite ou déposée sur un astre, elle ne dispose pas de moyens de propulsion autonomes ou de moyens de propulsion réduits, et destinée à assurer une ou plusieurs missions déterminées avec une certaine permanence. |

**Автор-составитель:** Сазыкина Ольга Николаевна.